

HARMONIE ERLEBEN



sam freeline

Zuhause im Bad



sam freeline

Freiheit
so zu sein
wie ich bin

Freedom, to be yourself
La liberté d'être soi-même



reddot

Designpreis



Die geschmackvolle Kollektion sam **freeline** erfüllt höchste Ansprüche an Funktionalität und Ästhetik. Das innovative Design des Einhebelmischers wurde vom Designzentrum Nordrhein-Westfalen in Essen mit dem Red Dot-Award für hohe Designqualität ausgezeichnet.

*The tasteful collection sam **freeline** fulfils your highest demands for functionality and aesthetics. The innovated design of the single lever mixer is awarded with the Red Dot Award by the Designcentre Nordrhein-Westfalen for its high quality of design.*

*La collection de style sam **freeline** répond aux plus hautes exigences en matière de fonctionnalité et d'esthétique. Le Red Dot Award a récompensé la qualité et l'innovation du design du mitigeur.*

Badkonzept sam freeline

Der Mensch schafft und bestimmt das Maß aller Dinge und Räume. Unser natürlicher Lebenslauf ist die einfachste Regel für ein Badkonzept.

sam **freeline** berücksichtigt den Menschen in seiner Vielfältigkeit, begleitet seine Lebensgeschichte und bietet Lösungen. Selbst zeitweilige Einschränkungen der Bewegungsfreiheit werden in der Planung berücksichtigt.

sam **freeline** richtet sich immer danach, was der Mensch kann und fragt nicht, was er nicht kann.

The bathroom concept sam freeline

*As Individuals we do vary from what is a given standard. We create and determine the measure of all things and produce standards. Our lifestyles create the rules for bathroom concepts. sam **freeline** considers people in their variety, follows their lifestyles and offers solutions. Even a temporary restriction in movement or nursing is considered in planning. sam **freeline** raises the question what can people do and not what people cannot do.*

Le concept sam freeline

*La divergence de la norme est commune à tous. L'homme crée et décide de la mesure de toutes choses. Notre mode de vie est la règle de base d'un concept de bain. sam **freeline** respecte les multiples facettes de l'homme, l'accompagne sur le chemin de la vie et lui offre des solutions. Même des événements comme une réduction temporaire ou permanente de la mobilité sont intégrés dans la planification. sam **freeline** s'adapte à ce que l'homme peut et demande, et non pas à ce qu'il ne peut. sam **freeline** s'adapte à ce que l'homme peut et demande, et non pas à ce qu'il ne peut.*

Harmonie erleben



Dem sind keine Grenzen gesetzt, der sie
nicht hinnimmt. *Zen-Weisheit*

Klar, formal reduzierte Designsprache mit eleganten Elementen. So präsentiert sich die Formgebung von sam **freeline**. Einfach und faszinierend. Wir haben bei der Entwicklung Wert darauf gelegt, dass alle Forderungen nach gehobener Optik erfüllt sind. Hoher Bedienkomfort und leichtes Handling überzeugen.

338 8113 010
Einhebelmischbatterie
für Wanne-Brause
single lever bath/shower mixer
mitigeur de bain

338 8686 010
Brausegarnitur
shower set
garniture de douche



138 4537 010
Haltegriff 135° Winkel, rechts
support rail angle 135°
barre d'appui coudée 135°



138 2200 010 / 2203 010
Badetuchhalter
600 mm / 800 mm
bath towel bar
barre à linge de bain



*Clear, formal reduced design with elegant elements, that is what sam **freeline** represents, in a nutshell Simple and fascinating. The most important aspects in the development were the visual aspect ease of operation and handling convince.*

*Message design clair et épuré accompagné d'élégance. Ainsi se présente sam **freeline**. Simple et fascinant. Une attention particulière a été apportée à une optique de haut niveau, un confort d'utilisation maximum et un montage simple.*

Das Besondere liegt im Detail





Ein aktiver Tag beginnt im Badezimmer. Sich rundum wohl fühlen in attraktivem Ambiente. Lebensfreude ist keine Frage des Lebensalters. Und das macht sam **freeline** besonders interessant. Denn die vielen Komfort-Elemente, mit der Sie diese Kollektion erweitern können, sind ebenso reizvoll wie das Design.

*An active day starts in the bathroom, so comfortable and attractive surroundings help start the day on a high note. The feeling of comfort is for all ages to share and this is what sam **freeline** offers together with a range of accessories to complement and complete the collection.*

*Une journée active commence avec succès dans la salle de bains. Bien-être dans une ambiance confortable. Voilà ce qui rend le programme sam **freeline** particulièrement séduisant. Une multitude d'éléments attrayants vous permettra en tous temps de compléter cette collection.*

Lebensraum

Die Gelassenheit
schärft den Blick für
das Wesentliche

Chinesische Weisheit



Das sam **freeline** Duschprogramm spricht eine klare Formensprache. Das elegante Griffsystem zeugt von zeitlosem Understatement. Mit der Sicherheit für erstklassige Markenqualität wird das Duschen zum Vergnügen. Und auf dem Klappsitz in der Dusche nehmen Jung und Alt gleichermaßen gerne Platz.

338 8189 010 + 300 8182 000
Thermostatmischbatterie mit Mengenregulierung
thermostat mixer with volume control
mélangeur thermostatique à encastrer avec robinet d'arrêt

300 8420 010
Brausegarnitur
shower set
garniture de douche

300 8845 010
Brauseanschlussbogen
wall elbow
sécurité contre le reflux

138 3118 010/ 3128 010
Klappsitz
 weiß oder schwarz
folding shower seat
white or black
strapontin de douche
blanc ou noir



*Both, the young and the old like to sit on a folding seat in the shower. In this solution you can see the attractive design of the sam **freeline** thermostatic shower mixer. Shape and function harmonize perfectly with each other. The handle system gives you a secure feeling.*

*Le confort du strapontin de douche fait l'unanimité des jeunes et des moins jeunes. De même que le mélangeur thermostatique de douche sam **freeline** par l'harmonie de sa forme attractive et de sa technique. Le système de poignées vous procure un sentiment de sécurité.*



Persönliche Momente



Alle Accessoires und Komponenten der Serie sam **freeline** sind so entwickelt und gestaltet, dass sie Ihnen einen hohen Bedienkomfort bieten: die Toilettenbürste mit verlängertem Griff, der formschöne Stützklappgriff mit integriertem Papierhalter oder der praktische Handtuchring. Schön, wenn bei allem Komfort auch noch die Optik stimmt.

138 4787 010
Stützklappgriff

*safety support arm/lever action
barre d'appui escamotable*



138 2618 010
Toilettenbürstengarnitur Wandmodell

*toilet brush set, wall mounting
porte-balai mural*



338 8243 010
Einhebelmischbatterie für Bidet

*single lever bidet mixer
mitigeur de bidet monocommande*



138 1901 010
Handtuchring

*towel ring
porte-serviette anneau*



*All accessories and components of the range sam **freeline** are developed to provide easy operation. The toilet brush with elongated handle saves you from bending down, and a stylish safety support arm/lever action with integrated paper roll holder makes it easy to reach.*

*Les accessoires et éléments de la série sam **freeline** sont conçus pour offrir un haut confort d'utilisation: le balai de WC avec manche rallongé évite une inclination pénible et la barre d'appui escamotable avec porte-papier intégré est atteignable sans difficulté.*

Design mit Mehrwert



Auf Wunsch, lässt sich der sam **freeline** Standardgriff des Einhebelmischers problemlos gegen einen verlängerten Hebel -185 mm Ausladung - austauschen. Ein Kippspiegel sorgt für den richtigen Blickwinkel. Der Wandstützgriff mit integriertem Handtuchhalter wird zum Design-Blickfang.

The standard handle of the single lever basin mixer can easily be replaced by the enlarged handle - 185 mm length- . The adjustable mirror ensures the right point of view. The safety support arm with integrated towel holder becomes a feature.

*Au besoin, la poignée standard sam **freeline** du mélangeur peut être échangée contre une poignée rallongée - saillie 185 mm - . Un miroir inclinable garantit un angle de vision parfait. La barre d'appui avec porte-serviette intégré est un élément design capteur.*

Das tägliche Körperpflege- und Beautyprogramm entspannt am Waschtisch genießen. Zu einem aktiven Leben gehört der unbeschwerte Umgang mit Wasser ganz selbstverständlich dazu. sam **freeline** Armaturen und Ausstattungen lassen sich leicht bedienen und bieten ein Maximum an Sicherheit und Komfort.

500 3672 010

Spiegel

600 x 1100 mm mit 2
Halogenleuchten

*crystal mirror
with 2 halogen bulbs
miroir en cristal avec 2
lampes à halogène*

550 3504 010 2,5-fach

550 3704 010 5-fach

550 3904 010 7-fach

Kosmetikspiegel

*cosmetic mirror
miroir cosmétique*



338 8057 010

**Einhebelmischbatterie
für Waschtisch**

*single lever basin mixer
mitigeur lavabo
monocommande*



138 4591 010

Wandstützgriff

*fixed safety support arm
barre d'appui fixe*

*To carryout our daily body cleansing and beauty program relaxed at the basin, our active life includes the carefree use of water. sam **freeline** taps and accessories are easy to operate while providing maximum safety and comfort.*

*Jouir des soins corporels journaliers. Une relation naturelle avec l'eau fait partie de la vie active. Les accessoires et la robinetterie sam **freeline** offrent sécurité, confort et facilité d'usage.*

Ambiente mit Konzept



Für angenehme Erinnerungen
muss man im Voraus sorgen

Paul Hörbiger

Harmonische Formen und durchdachte Technik werden zur zeitlosen Einheit. sam bietet für alle Bereiche im Bad ein stimmiges Konzept. Neben dem gelungenen Äußeren besticht sam **freeline** durch seine Vielfältigkeit. Nicht zuletzt verkörpert das Bad einen wichtigen Maßstab für Wohnkultur und Lebensqualität.



138 4586 010
Stützklappgriff
safety support arm
barre d'appui

138 1200 010 + 1804 900
Seifenhalter + Kristallschale
soap holder
porte-savon

138 4563 010
Winkelgriff 90°
safety support bar
barre d'appui

400 3034 010
sam duschway Eckmodell
257 x 183 x 79 mm
sam duschway corner shelf
sam duschway tablette
d'angle

138 3128 010/ 3118 010
Klappsitz
schwarz oder weiß
folding shower seat
black or white
strapontin de douche
noir ou blanc

138 3188 034/ 030
Rückenlehne
schwarz oder weiß
back-rest, black or white
dossier, noir ou blanc

*Harmonious shapes and reasoned technique becomes a timeless unit. sam **freeline** accessories in elegant chrome finish direct the view to itself and to its unmistakable design.*

*L'osmose entre formes harmonieuses et technique approfondie permet la réalisation d'une entité intemporelle. Les élégants accessoires sam **freeline** chromés attirent le regard et le réjouissent des détails incomparables de la ligne.*

Planungs-Checkliste



Ist mein Bad groß genug?

Is the bathroom large enough?

Ma salle de bains est-elle assez grande?



Kann ich meine Wanne sicher und bequem benutzen?

Can I use the bath tub safe and comfortably?

Puis-je utiliser ma baignoire avec sécurité et confort?



Kann ich meine Dusche sicher und bequem benutzen?

Can I use the shower safe and comfortably?

Puis-je utiliser ma baignoire avec sécurité et confort?



Ist die Benutzung des Waschbeckens bequem?

Is the use of the basin comfortable?

Puis-je utiliser ma douche avec sécurité et confort?



Kann ich mein Waschbecken auch im Sitzen benutzen?

Can I use the basin also while seated?

Puis-je également utiliser mon lavabo en position assise?



Hängt der Spiegel in der richtigen Höhe?

Is the mirror in right position?

Le miroir est-il monté à la bonne hauteur?



Kann ich die Toilette sicher und bequem benutzen?

Can I use the toilet safe and comfortably?

Puis-je utiliser le WC avec sécurité et confort?

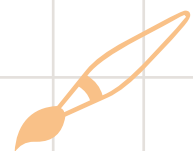


Ist der Fußboden rutschfest, auch wenn er feucht ist?

Is the flooring non slip when wet?

Le sol est-il anti-dérapant, même mouillé?





Wie sieht Ihr
Wunschbad
aus?

Sprechen Sie mit Ihrem Fachberater!

Lebensgefühl Bad





Badräume werden wahr. Den Charme machen neben den großen Elementen auch die kleinen Details. Ein komfortabler Waschplatz mit großzügiger Ablagefläche bietet Platz für Ihre ganz persönlichen Dinge. So entsteht auch in Ihrem Bad Ambiente, das genau auf Ihre Wünsche zugeschnitten ist.

When dreams come true. Beside the large elements also the small details make up the charm. A comfortable vanity top with enough place to put on your personal things. This creates ambience in your bath which will totally match your needs.

Les rêves de salle de bains deviennent vrais. Le Charme est non fourni seulement par les grands éléments mais aussi par les petits détails. Un confortable secteur pour se laver avec un endroit de dépôt à grande échelle pour vos affaires personnel. Cela est comment créé une ambiance de salle de bains, rencontrant vos conditions personnelles.



338 8078 010
Einhebelmischbatterie
für Waschtisch, kleines Modell
single lever basin mixer, small type
mitigeur de lavabo, petit model



338 8550 010
Elektronische Waschtischarmatur
infrared basin mixer
robinetterie de lavabo à
infrarouge



338 8057 010 + 399 8950 010
Einhebelmischbatterie nicht
Waschtischverlängerung
single lever basin mixer
mitigeur lavabo
monocommande

exzellente Dynamik

338 8199 010 + 338 8192 000
Einhebelmischbatterie
für Dusche
single lever shower mixer
Mitigeur monocommande
pour douche



338 8114 010
Einhebelmischbatterie
für Dusche
single lever shower mixer
Mitigeur monocommande
pour douche

338 8193 010 + 300 8192 000
Einhebelmischbatterie für
Wanne-Brause Unterputz
single lever bath/shower mixer,
concealed
Mitigeur monocommande
bain/douche



300 8813 010
Wannen-Wandauslauf
bath spout
goulot mural pour baignoire

Armaturen

Geometrische Klarheit der Form. Moderne Exklusivität. Sanfte Rundungen.

*Geometrical clarity of the form. Modern exclusivity. Gentle round shapes.
Experience in detail. Harmony, that gives room for living.*

*Clarté géométrique de la forme. Exklusivité moderne. Rondeurs reposantes.
Harmonie et espace vitale.*



338 8108 010
Einhebelmischbatterie
*single lever basin mixer
mitigeur lavabo
monocommande*

338 8057 010
Einhebelmischbatterie
*single lever basin mixer
mitigeur lavabo
monocommande*



reddot





332 8203 010
Thermostat-Duschbatterie
thermostatic shower mixer
thermostat douche pour
montage mural



300 8450 010
Kopfbrause für Wandmontage
rain shower
douche de tête

anspruchsvoll individuell

300 8188 010 + 300 8140 000
Thermostatmischbatterie ohne
Mengenregulierung
thermostat mixer without
volume control
mélangeur thermostatique à
encastrer sans robinet d'arrêt

300 8689 010
Kopfbrause
over head shower
douche de tête

338 8439 010
Brausegarnitur
shower set
garniture de douche



sam miro

Unverzichtbarer Partner im Bad: Perfektion bis ins kleinste Detail ermöglicht der Blick in den bis zu 7-fach vergrößernden sam miro Kosmetikspiegel. Vom schmalen, komplett umlaufenden Leuchtrand aus, verteilt sich ein tageslichtwertiges, angenehmes Licht gleichmäßig über das ganze Gesicht, dimmbar auf die persönlichen Bedürfnisse.

Essential partner in the bathroom: The look in the up to 7-times magnifying sam miro cosmetic mirror enables perfection in every last detail. The small illuminated circular frame evenly spreads a pleasing and natural light all over the face. The light is dimmable for personal needs.

Partenaire indispensable dans la salle de bain: Perfection jusque dans le moindre détail, un grossissement jusqu'à 7-fois: le miroir cosmétique sam miro. La lumière agréable du halo étroit garantit un éclairage homogène sur le visage. La lumière DEL, très semblable à la lumière du jour, du miroir sam miro est variable selon vos besoins personnels.



550 3554 010 2,5-fach
550 3754 010 5-fach
550 3954 010 7-fach

LED-Kosmetikspiegel, dimmbar
cosmetic mirror, dimmable
miroir cosmétique, avec variateur

550 3540 010 2,5-fach
550 3740 010 5-fach
550 3940 010 7-fach

LED-Kosmetikspiegel, mit Akku
cosmetic mirror, battery version
miroir cosmétique, avec accu



550 3570 010 2,5-fach
550 3770 010 5-fach
550 3970 010 7-fach
LED-Kosmetikspiegel, dimmbar

cosmetic mirror, dimmable
miroir cosmétique, avec variateur



reddot
winner 2009





138 2618 010
Toilettenbürstengarnitur
 Wandmodell
toilet brush set
porte-balai mural

138 2600 010
Toilettenbürstengarnitur
 Wandmodell
toilet brush set
porte-balai mural



138 2520 010
Papierhalter
paper roll holder
porte-papier

138 2531 010
Reservepapierhalter
spare roll holder
porte-papier de réserve

Kombinationsgabe



2,5 x
 5 x
 7 x



550 3530 010 2,5-fach
550 3730 010 5-fach
550 3930 010 7-fach
Kosmetikspiegel
cosmetic mirror
miroir cosmétique

138 2300 010
Handtuchhaken
towel hook
crochet de serviette

138 2002 010
Handtuchhalter
 unbeweglich
towel holder
porte-serviette

138 2000 010
Handtuchhalter
 beweglich
towel holder
porte-serviette

550 3430 010
Kosmetikspiegel
 unbeleuchtet,
 2,5-fache Vergrößerung
cosmetic mirror
miroir cosmétique

138 1901 010
Handtuchring
towel ring
porte-serviette anneau

138 2200 010 / 2203 010
Badetuchhalter
 600 mm / 800 mm
bath towel bar
barre à linge de bain

Ausstattungen

Augenmerke. Unverwechselbare Details im Blick. Zusammenspiel ausgewogener Formen. Elegante Elemente. Rundsein, das überzeugt.

Calling for attention. Clear Unmistakable details and quality. Interaction of balanced forms. Elegant elements. It's round, it's convincing.

Capteurs d'attention. Détails incomparables. Jeu de formes étudiées. Éléments d'élégance. Rondeur convaincante.



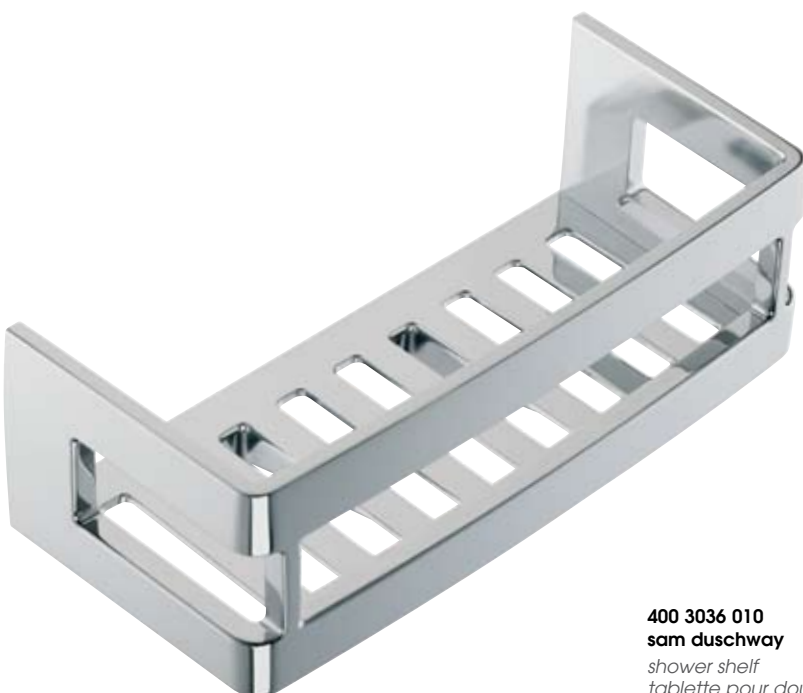
138 1200 010
+ 003 1300 900
Glashalter mit Glas
glass holder with glass
porte-verre avec verre



138 3802 010
Seifenspender
soap dispenser
distributeur de savon



138 1000 010
+ 003 1100 900/ 1101 900/ 1102 900
Ablagekonsolen
wall brackets with shelf
tablette avec supports



400 3036 010
sam duschway
shower shelf
tablette pour douche



138 4576 010
Duschhandlauf, T-Form
safety support bar T-shaped
barre d'appui



138 4520 010
Haltegriff 90° Winkel
safety support bar, L-shaped
barre d'appui coudée 90°



138 4572 010
Duschhandlauf 90° Winkel
corner safety support bar
barre d'appui d'angle

Die Freiheit im Griff



138 4523 010
Haltegriff 90° Winkel
safety support bar
barre d'appui coudée 90°



138 4686 010
Wandstützgriff mit Armpolster
fixed safety support
with arm rest
barre d'appui avec soutien-bras



138 4587 010
Stützklappgriff
safety support arm/
lever action
barre d'appui escamotable



138 4786 010
Stützklappgriff
safety support
barre d'appui



138 4591 010
Wandstützgriff
fixed safety support arm
barre d'appui fixe

Komfort

Sicheres Sitzen im Duschbereich, für das tägliche Beautyprogramm, ist garantiert mit den formschönen Klappsitzen sam **freeline**. Es gibt sie wahlweise in weiß oder schwarz. Die Komfortsitz-fläche ist bis 130 kg belastbar und mit einem Wasserablauf versehen.



138 3128 010/ 3118 010
Klappsitz
schwarz oder weiß
*folding shower seat
black or white
strapontin de douche
noir ou blanc*

138 3188 034/ 3188 030
Rückenlehne
schwarz oder weiß
*back-rest
dossier*



138 4597 010/ 4596 010
Bügelrückenlehne
schwarz oder weiß
*back-rest for WC
black or white
dossier
noir ou blanc*



138 3148 010/ 3149 010
Einhängeklappsitz
schwarz oder weiß
*suspended, folding
shower seat
black or white
strapontin de douche à
suspendre escamotable
noir ou blanc*

A safe seat within the shower for the daily beauty program is guaranteed by the suspended shower seat sam freeline. It is available either in white or in black. The seat can carry up to 130 kg. To save space the seat can be folded.

L'élégant strapontin de douche à suspendre garantit une assise sûre dans la douche. Au choix en blanc ou en noir. Le siège est rabattable, supporte une charge de 130 kg et est pourvu d'un trou d'écoulement.

Design mit

Schnellmontage mit **samplus**

Der Komfort beginnt bei sam **freeline** schon mit der Montage.
Denn diese Kollektion wird mit **samplus** ausgeliefert, dem patentierten
und verblüffend einfachen Schnellmontagesystem.



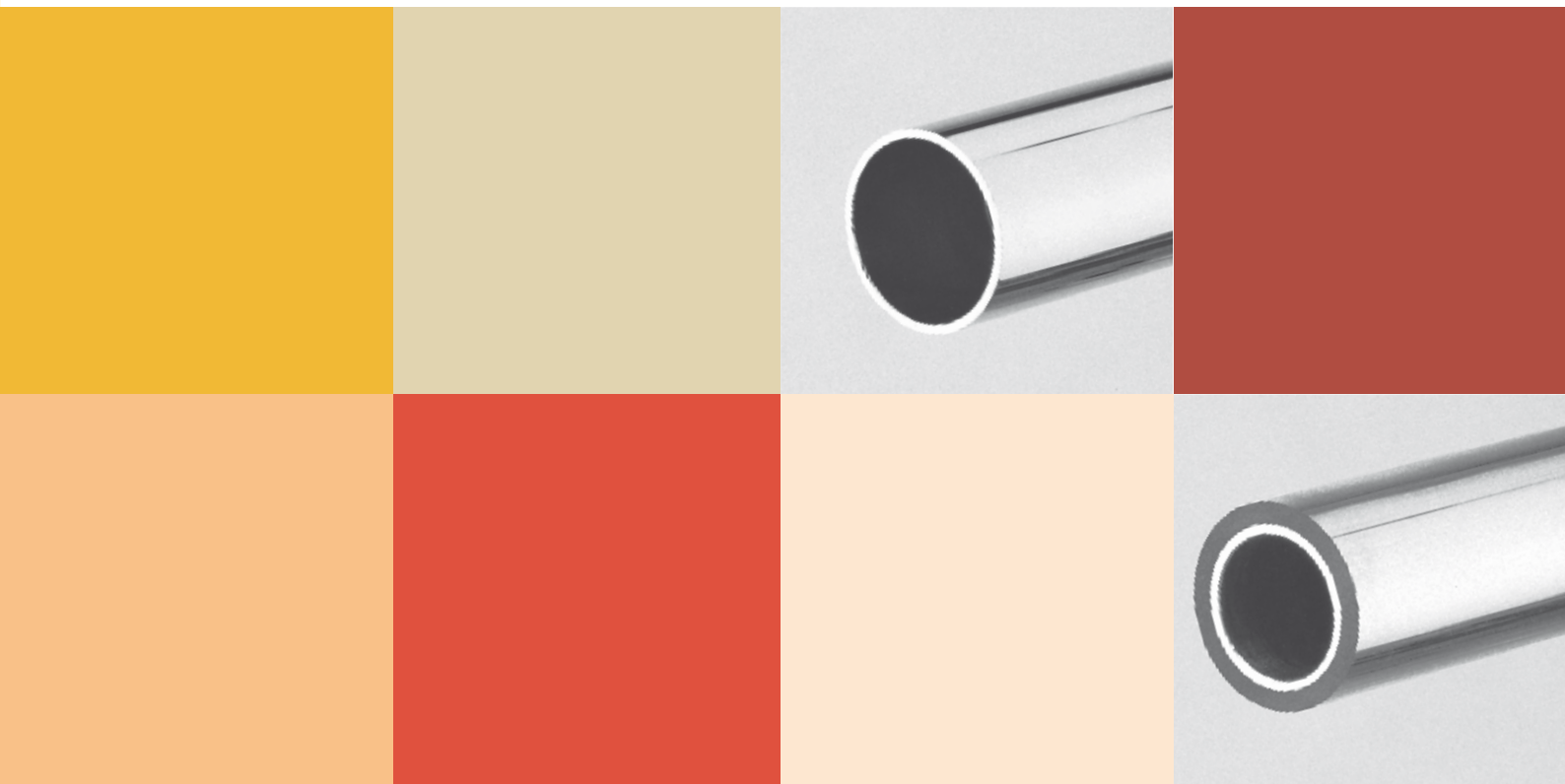
*The comfort of sam **freeline** starts with mounting. This collection is delivered with **samplus**, the patented and very easy quick-mounting system of sam.*

*Avec sam **freeline**, le confort est présent dès que le montage commence. Car cette collection est pourvue de **samplus**, le système de montage rapide patenté et unique de sam.*

Mehrwert

Perfekt im Griff

Neben der klassischen Chromoberfläche bietet sam **freeline** die Griffflächen seiner Haltegriffe zusätzlich in einer Variante mit transparenter Kunststoffummantelung an. Diese Oberfläche ist bei Nässe deutlich rutschhemmender. Sie fühlt sich warm an und gibt ein sicheres Griffgefühl.



*sam offers the collection sam **freeline** - beside the classic chrome finish - in a different surface which is coated with a transparent plastic material.*

*sam offre la collection sam **freeline** - à part l'exécution classique chromée - dans une variante avec recouvrement de matière synthétique de la surface de prise.*

www.sam.de

sam Vertriebs GmbH + Co.KG
Postfach 2853 • D-58688 Menden
Horlecke 102 • D-58706 Menden
Tel. + 49 - (0) 23 73 / 90 90 00
Fax + 49 - (0) 23 73 / 90 90 101
Mail: office@sam.de

sam Schulte GmbH
Postfach 11
A-5015 Salzburg
Tel. + 43 - (0) 1 / 402 49 51
Fax + 43 - (0) 1 / 402 48 35
Mail: office@sam-schulte.at

sam Schulte SA
C.P. 94 Aeschstrasse 1
CH-8127 Forch / ZH
Tel. + 41 - (0) 43 / 366 10 50
Fax + 41 - (0) 43 / 366 10 59
Mail: office-ch@sam.de

Produktion: Badausstattungen • Armaturen
sam Schulte GmbH + Comp. Menden • SAF Armaturen GmbH Leipzig



Modelländerungen, Farbabweichungen sowie Irrtum bei der Beschreibung behalten wir uns vor. Nachdruck und foto-mechanische Wiedergabe, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung der sam Vertriebs GmbH + Co. KG. Alle Rechte vorbehalten. Ausgabe Oktober 2010